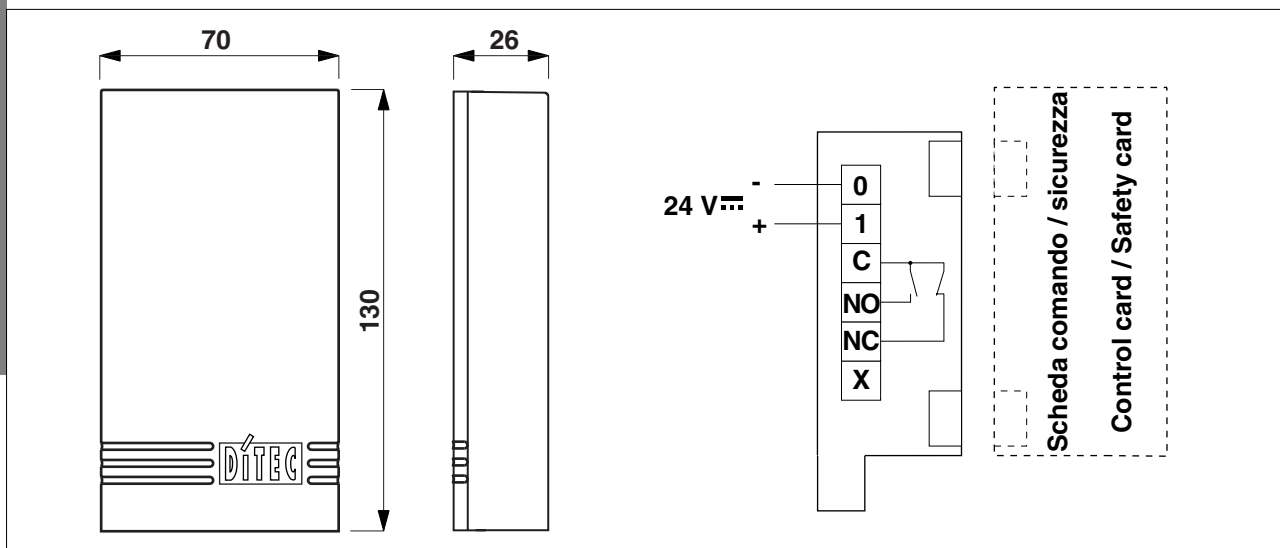




AUTOMATIC ENTRANCE SPECIALISTS

CONT1

Base porta schede / Seat for cards / Siège pour carte / Gehäuse für Steckkarten / Sede para fichas



I COLLEGAMENTI ELETTRICI

Collegare 0 e 1 del CONT1 ai morsetti 0 e 1 del Q.E. Se si utilizza una scheda sicurezza, collegare i morsetti C-NC ai morsetti 1-8 (inversione) oppure 1-6/1-7 (arresto). Se si utilizza una scheda comando, collegare i morsetti C-NO ai morsetti 1-3 (apre) oppure 1-5 (passo-passo). Per il collegamento del morsetto X fare riferimento ai prodotti alloggiati. **Attenzione:** per ottenere il grado di protezione IP54, il CONT1 deve essere fissato verticalmente (con la scritta DITEC in basso a destra).

Prodotti compatibili: BIXLR2, BIXAR2, LAB9, LAN7S, LAN4S, CELAS e PASM9R.

GB ELECTRICAL CONNECTION

Connect 0 and 1 of the CONT1 to terminals 0 and 1 of the electric board. If a safety card is used, connect the C-NC terminals to terminals 1-8 (reverse movement) or to 1-6/1-7 (stop). If a control card is used, connect the C-NO terminals to terminals 1-3 (open) or to 1-5 (step-by-step). For connection of the X, terminal, reference should be made to the relevant items. **Attention:** for IP54 class protection, the CONT1 must be installed vertically (i.e., with the DITEC name on the bottom right-hand side).

Compatible items: BIXLR2, BIXAR2, LAB9, LAN7S, LAN4S, CELAS e PASM9R.

F RACCORDEMENTS ELECTRIQUES

Relier 0 et 1 de CONT1 aux bornes 0 et 1 de l'armoire électrique. Si l'on utilise une carte de sécurité, relier les bornes C-NC aux bornes 1-8 (inversion) ou bien 1-6/1-7 (arrêt). Si l'on utilise une carte de commande, relier les bornes C-NO aux bornes 1-3 (ouverture) ou bien 1-5 (pas a pas). Pour la liaison de la borne X, se reporter aux produits installés. **Attention:** pour obtenir le degré de protection IP54, CONT1 doit être fixée verticalement (la marque DITEC doit se trouver en bas à droite).

Produits compatibles: BIXLR2, BIXAR2, LAB9, LAN7S, LAN4S, CELAS e PASM9R.

D ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

0 und 1 CONT1 mit dem Klemmen 0 und 1 der Steuerung verbinden. Bei Verwendung einer Sicherungskarte, die Klemmen C-NC mit den Klemmen 1-8 (Umkehrung) oder 1-6/1-7 (Anhalten) verbinden. Bei Verwendung einer Steuerungskarte, die Klemmen C-NO mit den Klemmen 1-3 (offnet) oder 1-5 (schrittsteuerung) verbinden. Für den Anschluss der Klemme X nehmen Sie Bezug auf die gelagerten Produkte. **Achtung:** Um den Schutzgrad IP54 zu erreichen muß CONT1 vertikal angebracht werden (Aufschrift DITEC unten rechts).

Kompatible Producte: BIXLR2, BIXAR2, LAB9, LAN7S, LAN4S, CELAS e PASM9R.

E CONEXIONES ELECTRICAS

Conectar 0 y 1 de CONT1 a los bornes 0 y 1 del tablero eléctrico. Si se utiliza una ficha de seguridad, conectar los bornes C-NC a los bornes 1-8 (inversión) o 1-6/1-7 (paro). Si se utiliza una ficha de mando, conectar los bornes C-NO a los bornes 1-3 (abre) o 1-5 (paso a paso). Para la conexión del borne X, referirse a los productos instalados. **Atención:** para obtener el grado de protección IP54, el CONT1 debe de ser fijada verticalmente (con la escritura DITEC abajo hacia la derecha).

Productos compatibles: BIXLR2, BIXAR2, LAB9, LAN7S, LAN4S, CELAS e PASM9R.

DITEC S.p.A.

Via Mons. Banfi, 3

21042 Caronno P.Ia (VA) Italy

Tel.+39 02 963911 - Fax +39 02 9650314

www.ditec.it



ISO 9001 - Cert. n° 0957/0